



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

شماره : ۹۹۵۰/۲۸۳/۱۷۷۱۴۲

تاریخ : ۱۳۹۶/۶/۲۱

دارد

شماره :

تاریخ :

پیوست :

نماینده‌گی وزارت امور خارجه در شمال و شرق کشور - مشهد

بسمه تعالی

جناب آقای خواجه نائینی

مدیر محترم دفتر جذب سرمایه گذاری خارجی استان خراسان رضوی

موضوع: ارسال گزارش در خصوص سرمایه گذاری خارجی در اتیوپی

با سلام

احتراما، به پیوست تصویر گزارش واصله از سفارت کشورمان در آدیس آبابا تحت عنوان " سرمایه گذاری خارجی در اتیوپی، فرآیندها و مشوق ها " ایفاد می گردد. با توجه به سیاستهای دولت دوازدهم در توجه بیش از پیش به آفریقا و همکاری اقتصادی با این قاره، خواهشمند است دستور فرمایند گزارش مذکور که تبیین کننده حوزه های سرمایه گذاری و اولویتهای مربوطه در اتیوپی می باشد به مراجع ، شرکتهای و علاقمندان این حوزه منعکس شده و از هرگونه نتیجه این نمایندگی را مطلع نمایند.

غلامعباس ارباب خالص
مشاور وزیر و رئیس نمایندگی

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن استان خراسان رضوی
اداره کل صنعت و معدن و تجارت استان خراسان رضوی
دفتر هماهنگی امور اقتصادی و بین الملل استانداری خراسان رضوی
سازمان اقتصادی آستان قدس رضوی
اداره کل آفریقا
سفارت جمهوری اسلامی ایران - آدیس آبابا
اداره هماهنگی روابط اقتصادی
جناب آقای مطهری، مدیر عامل محترم شرکت دارویی نصر فریمان
اداره کل جهاد کشاورزی استان خراسان رضوی

شماره : ۳۰۱۱/۱۶۵/۶۹۳۱۱۲

تاریخ : ۱۳۹۶/۶/۸

دارد

پیوست :

پیوست :

پیوست :



ساعت جمهوری اسلامی ایران

آدیس آبابا

بسمه تعالی

اداره کل آفریقا

مدیرکل دفتر هماهنگی و راهبرد امور اقتصادی

موضوع: گزارش این نمایندگی در خصوص شرایط سرمایه گذاری خارجی در اتیوپی

با سلام

احتراماً به پیوست گزارش تهیه شده در این نمایندگی در خصوص «سرمایه گذاری خارجی در اتیوپی: فرایندها و مشوق ها» جهت اطلاع و انعکاس به مراجع ذیربط از جمله سازمان توسعه تجارت ایران و اتاق بازرگانی ایفاد می گردد.

بهزاد خاکپور

سفیر

رونوشت :

- مدیرکل دفتر هماهنگی و راهبرد امور اقتصادی
- نمایندگی وزارت امور خارجه در شمال و شرق کشور - مشهد
- نمایندگی وزارت امور خارجه - تبریز
- نمایندگی وزارت امور خارجه - کرمان
- نمایندگی وزارت امور خارجه - شیراز
- نمایندگی وزارت امور خارجه - یزد
- نمایندگی وزارت امور خارجه - قزوین
- نمایندگی وزارت امور خارجه - زنجان
- نمایندگی وزارت امور خارجه - اصفهان
- نمایندگی وزارت امور خارجه - اهواز



سفارت جمهوری اسلامی ایران

آدیس آبابا

«سرمایه گذاری خارجی در اتیوپی»

فرآیندها و مشوق ها



تهیه و تنظیم: محمدرضا شالباف

کارشناس سفارت جمهوری اسلامی ایران

شهریور ماه 1396

باسمه تعالی

سرمایه گذاری خارجی در اتیوپی؛ فرآیند و مشوق ها¹

دولت اتیوپی به منظور حمایت از راه اندازی کسب و کار تجاری و سرمایه گذاری خارجی در این کشور، شرایط و تسهیلات ویژه ای را برای شرکت های داخلی و خارجی در نظر گرفته است. معافیت از پرداخت تعرفه گمرکی برای واردات مواد اولیه، معافیت از مالیات بر درآمد و مشوق های ارزی از جمله تسهیلات در نظر گرفته شده برای این منظور است.

بر اساس قوانین اتیوپی، کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC) و وزارت بازرگانی این کشور، متصدی صدور مجوز فعالیت و تنظیم و نظارت بر فعالیت های سرمایه گذاری و کسب و کار تجاری در این کشور هستند.

فرآیند کسب مجوز سرمایه گذاری در اتیوپی

شرکت ها و سازمان هایی که تمایل به سرمایه گذاری در اتیوپی را دارند باید به کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی مراجعه کنند فرآیند دریافت مجوز سرمایه گذاری داخلی و خارجی بسته به اینکه سرمایه گذار به تنهایی و یا با یک شریک داخلی اقدام به سرمایه گذاری می کند، به شرح ذیل است.

سرمایه گذاری انحصاری

- 1- دریافت اطلاعات لازم و مدارک مورد نیاز از دپارتمان اطلاعات و توسعه سرمایه گذاری کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC).
- 2- دریافت فرم درخواست برای سرمایه گذاری از میز اطلاعات کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی.
- 3- تکمیل و ارائه فرم درخواست برای سرمایه گذاری به همراه پاسپورت و ویزا به دپارتمان مجوز و ثبت کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC).

¹ Starting a business, <http://www.investethiopia.gov.et/investment-process/starting-a-business>

- 4- دریافت نامه افتتاح حساب از دپارتمان مجوز و ثبت کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC) جهت افتتاح حساب در بانک ملی اتیوپی (NBE).
- 5- انتقال و ذخیره سازی سرمایه مورد نیاز کسب و کار در حساب بانکی افتتاح شده.
- 6- دریافت نامه گواهی از بانک ملی اتیوپی مبنی بر افتتاح حساب و ذخیره سازی سرمایه.
- 7- دریافت مجوز از دپارتمان مجوز و ثبت کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC).

سرمایه گذاری مشترک

- 1- دریافت اطلاعات لازم و مدارک مورد نیاز از دپارتمان اطلاعات و توسعه سرمایه گذاری کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC).
- 2- دریافت فرم درخواست برای سرمایه گذاری از میز اطلاعات کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی.
- 3- تکمیل و ارائه فرم درخواست برای سرمایه گذاری به همراه پاسپورت و ویزا و سند شرکت مادر به دپارتمان مجوز و ثبت کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC).
- 4- دریافت نامه افتتاح حساب از دپارتمان مجوز و ثبت کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC) جهت افتتاح حساب در یک بانک اتیوپی .
- 5- افتتاح حساب و ذخیره سرمایه.
- 6- دریافت نامه گواهی از بانک مبنی بر افتتاح حساب و ذخیره سازی سرمایه.
- 7- دریافت مجوز از دپارتمان مجوز و ثبت کمیسیون سرمایه گذاری اتیوپی (EIC).

حداقل سرمایه مورد نیاز

حداقل سرمایه مورد نیاز برای سرمایه گذاری خارجی در اتیوپی به صورت انحصاری، 200 هزار دلار است.

حداقل سرمایه مورد نیاز برای سرمایه گذاری مشترک با یک سرمایه گذار داخلی، 150 هزار دلار است.

شایان ذکر است، سرمایه سپرده گذاری شده در بانک، بلوکه نخواهد شد و سرمایه گذار پس از اخذ مجوز از کمیسیون سرمایه گذاری می تواند از سرمایه خود استفاده کند.

مشوق های سرمایه گذاری

الف) مشوق های مالی

معافیت گمرکی

100 درصد کالاهای سرمایه ای که توسط سرمایه گذار وارد می شود مانند ماشین آلات و لوازم کارخانه ای و مصالح ساختمانی، از پرداخت تعرفه گمرکی و مالیات های وارداتی معاف است. لوازم یدکی نیز تا 15 درصد از مجموع ارزش کالای سرمایه ای وارداتی از تعرفه گمرکی معاف است.

اگر سرمایه گذاری در حوزه کشاورزی و تولید باشد، سرمایه گذار به صورت نامحدود و اگر سرمایه گذاری در حوزه های دیگر باشد، سرمایه گذار برای 5 سال از پرداخت عوارض گمرکی برای کالاهای سرمایه ای وارداتی معاف می شود.

اگر سرمایه گذار، کالاهای سرمایه ای خود را از تولیدکننده داخلی خریداری کند، پول پرداخت شده جهت تعرفه گمرکی واردات مواد اولیه به کار رفته در تولید آن محصول به وی بازگردانده می شود.

این حقوق قابل انتقال به سرمایه گذار دیگر است.

حوزه هایی که مشمول معافیت تعرفه گمرکی می شوند (جهت سرمایه گذاران خارجی)

حوزه سرمایه گذاری	زیرمجموعه ها
1. تولید	صنایع غذایی، صنایع نوشیدنی، صنایع نساجی، صنایع چرم، صنایع محصولات چوبی، صنایع شیمیایی، صنایع کاغذ، صنایع دارویی، صنایع پلاستیکی، محصولات معدنی غیر فلزی، صنایع فلزات اساسی، صنایع فلزات ساخته شده، صنایع کامپیوتری، الکترونیکی و نوری، صنایع الکتریکی، صنایع ماشین آلات، تولید مجتمع کشاورزی، صنایع ماشین های سبک و سنگین، صنایع تولید اسباب منزل و اداره، تولید محصولات دیگر (جواهر آلات، لوازم موسیقی، وسایل ورزشی و سرگرمی).
2. کشاورزی	تولید محصول، تولید دام، مزرعه های مشترک (دام و محصول)، جنگل داری
3. فناوری اطلاعات و ارتباطات	----
4. تولید، انتقال و تامین انرژی برق	----
5. هتل و گردشگری	طراحی و ساخت هتل، متل، مسافرخانه و رستوران، تورهای گردشگری درجه یک
6. قراردادهای ساختمانی	قراردادهای ساختمانی، حفاری چاه و آب های معدنی درجه یک
7. آموزش و پرورش	تحصیلات راهنمایی و دبیرستان با ایجاد ساختمان مستقل، آموزش های فنی و حرفه ای
8. خدمات درمانی	خدمات درمانی همراه با ساختن ساختمان مورد نظر
9. معماری و مهندسی	---
10. واردات ال پی جی و قیر طبیعی	واردات گاز مایع و قیر طبیعی

معافیت مالیات بر درآمد

سرمایه گذاران در حوزه های تولید، کشاورزی، تولید، انتقال و تامین برق و فن آوری اطلاعات و ارتباطات، بسته به نوع فعالیت و مکان از معافیت های مالیاتی برای یک سال تا 9 سال بهره مند می شوند.

معافیت مالیات بر درآمد در اتیوپی

مناطق دیگر	آدیسی آبابا و منطقه ویژه ارومیا در اطراف آدیسی آبابا	حوزه سرمایه گذاری
2 تا 6 سال	1 تا 5 سال	صنایع غذایی
2 تا 4 سال	1 تا 3 سال	صنایع نوشیدنی
3 تا 6 سال	2 تا 5 سال	صنایع نساجی
3 تا 6 سال	2 تا 5 سال	صنایع چرم
3 سال	2 سال	صنایع محصولات چوبی
3 تا 6 سال	2 تا 5 سال	صنایع شیمیایی
2 تا 6 سال	1 تا 5 سال	صنایع کاغذ
5 تا 6 سال	4 تا 5 سال	صنایع دارویی اساسی
2 تا 5 سال	1 تا 4 سال	صنایع پلاستیکی
2 تا 5 سال	1 تا 4 سال	محصولات معدنی غیر فلزی
4 تا 6 سال	3 تا 5 سال	صنایع فلزات اساسی
2 تا 4 سال	1 تا 3 سال	صنایع فلزات ساخته شده
3 تا 5 سال	2 تا 4 سال	صنایع کامپیوتری، الکترونیکی و نوری
4 تا 5 سال	2 تا 4 سال	صنایع الکتریکی
6 سال	5 سال	صنایع ماشین آلات
5 سال	4 سال	تولید مجتمع کشاورزی

3 تا 6 سال	2 تا 5 سال	صنایع ماشین های سبک و سنگین
2 تا 5 سال	1 تا 4 سال	صنایع تولید اسباب منزل و اداره (به جز محصولات سرامیکی)
2 سال	1 سال	تولید محصولات دیگر (جواهر آلات، لوازم موسیقی، وسایل ورزشی و سرگرمی)

15 سرمایه گذارانی که در مناطق گامبلا، بنشانگول، گوموز، آفار (به جز مناطقی در 15 کیلومتری شرق و غرب رودخانه آواش)، سومالی، مناطق گوجی و بورنا (در اورومیا)، منطقه اومو جنوبی، سجن (دراشه، آمارو، کونسو و بورجی)، منطقه بنچ ماجی، منطقه مردم، منطقه شکا، منطقه داورو، منطقه کفا، مناطق کونتتا و باسکتو؛ سرمایه گذاری کنند پس از پایان مدت معافیت مالیاتی به مدت سه سال متوالی از 30 درصد تحفیف مالیاتی بهره مند می شوند.

اگر سرمایه گذاری، میزان تولید و خدمات فعلی را 50 درصد افزایش دهد و یا خط تولید و خدمت جدید معادل 100 درصد موجود راه اندازی کند، از معافیت مالیاتی مجدد (به اندازه ذکر شده در جدول بالا) بهره مند می شود.

سرمایه گذارانی که 60 درصد تولید و خدمات خود را صادر می کنند و یا به یک صادرکننده دیگر می دهند برای دو سال دیگر از معافیت مالیاتی برخوردار می شوند.

ب) مشوق های غیر مالی

این مشوق ها، به تمام صادرکنندگانی اعطا می شود که محصولات خود را صادر کنند.

جبران ضرر

اگر سرمایه گذاری در حین کار دچار ضرر شود، به میزان نصف مدت معافیت مالیاتی، از معافیت مالیاتی مجدد برخوردار می شود.

ج) مشوق های صادراتی

به جز تعداد محدودی محصولات (مانند پوست نیمه پرداخته شده دام)، همه محصولات صادراتی از مالیات معاف هستند.

طرح بازپرداخت عوارض گمرکی: صادرکنندگان از پرداخت تعرفه گمرکی مواد اولیه به کار رفته در محصولاتشان معاف هستند و هزینه این مواد در هنگام صادرات کالا، به صادرکننده بازگردانده می شود.

طرح کوپن: این کوپن، سند چاپی است که ارزش پولی دارد و از ابتدا به صادرکننده به جای عوارض و مالیات پرداختی برای واردات مواد اولیه اعطا می شود.

طرح انبار: تولیدکنندگانی که امکان استفاده از طرح کوپن را ندارند می توانند به قید ضمانت، کارخانه یا انبار واردات مواد اولیه معاف از عوارض گمرکی ایجاد کنند.

به صادرکنندگان این مجوز داده می شود که 20 درصد از درآمد های ارزی خود را در حساب بانکی و جهت فعالیت های آتی خود ذخیره کنند و بانک ملی اتیوپی، سیاست های کنترلی قیمت را برای محصولات آنها اعمال نخواهد کرد. دولت اتیوپی به سرمایه گذارانی که محصولات خود را صادر می کند نسبت به بازگشت پول محصولاتشان تضمین می دهد که این مسئله خطرهای صادرات را برای سرمایه گذار کاهش می دهد.

د) مشوق های ارزی

سرمایه گذار در موارد زیر می تواند سرمایه مورد نظر خود را با ارز قابل تبدیل از اتیوپی خارج کند:

- سود و سهام
- میزان اصلی و بهره وام های خارجی
- پرداخت های مرتبط با قرارداد های انتقال فن آوری
- درآمد حاصل از فروش یا انحلال کسب و کار تجاری
- غرامت پرداخت شده به سرمایه گذار
- درآمد حاصل از فروش سهام یا بخشی از مالکیت یک کسب و کار تجاری به سرمایه گذار داخلی

روند ثبت شرکت تجاری در اتیوپی

1 -انتخاب نام تجاری برای شرکت

در این مرحله، کارآفرین باید نام تجاری انحصاری برای شرکت خود انتخاب کند که قبلاً استفاده نشده و قوانین دولت اتیوپی را نقض نکند. کارآفرین با مراجعه به وزارت بازرگانی و یا دفاتر تابعه آن درخواست نام خود را ارائه می دهد و آنها در مدت زمان اندک، نام را مورد بررسی قرار داده و در صورت لزوم، نام های پیشنهادی را اعلام می کنند. این مرحله یک روزه است و 27 بیر هزینه دارد.

2 -احراز هویت اسناد شرکت ها

مدارک شرکت از جمله اساسنامه شرکت برای تایید به اداره احراز هویت اسناد و ثبت شرکت ها داده می شود. سرمایه گذار و شرکای وی باید با مدارک شناسایی معتبر در این اداره حاضر شوند. این مرحله، 2 روزه است و 390 بیر هزینه دارد.

3 -کسب شناسه مالیاتی (TIN)

سرمایه گذار پیش از ثبت شرکت تجاری باید نسبت به کسب شناسه مالیاتی از اداره مالیات و گمرک اقدام کند. سرمایه گذار باید فرم درخواست این شناسه را همراه اساسنامه شرکت به اداره مربوطه ارائه دهد. این مرحله، یک روزه است و هزینه ای ندارد.

4 -ارائه مدارک مورد نیاز جهت دریافت معرفی نامه از وزارت بازرگانی برای بازکردن حساب بانکی

در این مرحله سرمایه گذار مدارک لازم از جمله اساسنامه شرکت، شناسه مالیاتی، کارت شناسایی و در صورت لزوم وکالت نامه خود را به بخش ثبت تجاری وزارت بازرگانی تحویل داده تا نامه ای از این وزارت خانه جهت معرفی به بانک و افتتاح حساب دریافت کند. این مرحله، یک روزه است و هزینه ای ندارد.

5 - افتتاح حساب بانکی

سرمایه گذار پس از دریافت نامه، جهت افتتاح حساب به بانک مورد نظر مراجعه کرده و ضمن افتتاح حساب، حداقل سرمایه لازم برای تاسیس شرکت را در حساب ذخیره می کند. این مرحله، یک روزه است و هزینه ای ندارد.

6 - گواهی ثبت تجاری

پس از افتتاح حساب، سرمایه گذار نامه ای از بانک مبنی بر اینکه حساب مورد نظر افتتاح شده و سرمایه لازم ذخیره شده، دریافت کرده و آن را به اداره ثبت تجاری وزارت بازرگانی داده تا برای وی گواهی ثبت تجاری صادر شود. در این مرحله، سرمایه گذار، اساسنامه شرکت را نیز ثبت می کند. این مرحله، یک روزه است و 102 پیر هزینه دارد.

7 - سفارش مهر شرکت

اگرچه قانون شرکت را ملزم به داشتن مهر نمی کند اما در عمل هر شرکت نیاز به مهر دارد. از آنجا که سفارش مهر به بخش خصوصی انجام می شود، مدت زمان آماده شدن و قیمت آن متفاوت است.

8 - ثبت اطلاعات پرسنل شرکت در یک صندوق بازنشستگی

صاحب یا صاحبان شرکت موظف هستند که 60 روز پس از تاسیس شرکت یا استخدام کارمند و کارگر، مشخصات وی را در یکی از صندوق های بازنشستگی ثبت کنند. بر اساس قانون اتیوپی، حق بازنشستگی کارمند و کارگر، 7 درصد از مجموع حقوق کارگر و 9 درصد نیز از کارفرما دریافت می شود.

9 - ثبت شرکت در اداره مالیات بر ارزش افزوده (VAT)

اگر حداقل چرخه مالی یک شرکت 500 هزار پیر باشد، صاحب یا صاحبان شرکت باید برای مالیات بر ارزش افزوده (VAT) در اداره مالیات و گمرک ثبت نام کنند. این مرحله یک روزه است و هزینه ای ندارد.

10 - اخذ مجوز فعالیت صنفی

سرمایه گذار باید بسته به حوزه صنفی که می خواهد در آن فعالیت کند، مجوز آن صنف را از واحد دولتی مربوطه دریافت کند. این مرحله یک روزه است و هزینه ای ندارد.

11 - انتشار نامه شرکت در روزنامه سراسری

صاحب یا صاحبان شرکت باید نام تجاری شرکت خود را به مدت 15 روز در یک روزنامه سراسری منتشر کنند و اگر در این مدت شکایتی علیه آنها ثبت نشود، می توانند نام مربوطه را برای خود انتخاب کنند. این مرحله 15 روزه است و 300 بیل هزینه دارد.

12 - ثبت انحصاری نام شرکت

پس از انتشار نام تجاری شرکت در روزنامه سراسری، صاحب یا صاحبان آن شرکت می توانند با مراجعه به وزارت بازرگانی اتیوپی یا ادارات ایالتی آن و پرداخت هزینه لازم، نسبت به ثبت نام انحصاری شرکت اقدام کنند. این مرحله یک روزه است و 27 بیل هزینه دارد.

13 - صدور مجوز فعالیت

متقاضی با ارائه مدارک مورد نیاز از جمله شناسه مالیاتی، مجوز صنفی و پرداخت هزینه های لازم، مجوز فعالیت شرکت خود را از وزارت بازرگانی دریافت می کند.

14- خرید و نصب دستگاه پوز فروشگاه

بر اساس قوانین دولتی اتیوپی و منظور دریافت و محاسبه میزان مالیات بر ارزش افزوده، هر فروشگاه و شرکتی موظف به خرید و نصب دستگاه پوز است. این دستگاه ها از 5 هزار تا 10 هزار بیل قیمت دارد.

مرحله	نهاد مربوطه	مدت زمان مرحله	هزینه
-------	-------------	----------------	-------

27 بـ	1 روز	وزارت بازرگانی یا دفاتر ایالتی آن	1- انتخاب نام تجاری برای شرکت
390 بـ	2 روز	اداره احراز هویت اسناد و ثبت شرکت ها	2- احراز هویت اسناد شرکت ها
---	1 روز	اداره مالیات و گمرک	3- کسب شناسه مالیاتی (TIN)
---	1 روز	وزارت بازرگانی	4- ارائه مدارک مورد نیاز و کسب نامه از وزارت بازرگانی برای بازکردن حساب بانکی
---	1 روز	بانک	5- افتتاح حساب بانکی
102 بـ	1 روز	اداره ثبت تجاری	6- گواهی ثبت نجاری
100 بـ	1-3 روز	فروشگاه مهرسازی	7- سفارش مهر شرکت
---	1 روز	سازمان تامین اجتماعی	8- ثبت اطلاعات پرسنل شرکت در یک صندوق بازنشستگی
---	1 روز	اداره مالیات و گمرک	9- ثبت شرکت در اداره مالیات بر ارزش افزوده (VAT)
---	1 روز	نهادهای دولتی مربوطه	10- اخذ مجوز فعالیت در حوزه خاص
300 بـ	15 روز	روزنامه سراسری	11- انتشار نامه شرکت در روزنامه سراسری
27 بـ	1 روز	وزارت بازرگانی یا دفاتر ایالتی آن	12- ثبت انحصاری نام شرکت
102 بـ	1 روز	وزارت بازرگانی یا دفاتر ایالتی آن	13- صدور مجوز فعالیت
5000 تا 10000 بـ	میانگین 7 روز	اداره مالیات و گمرک	14- خرید و نصب دستگاه پوز فروشگاهی